

**Nemecko-Berlín: Skenovacie služby****OJ S 125/2022 01/07/2022****Oznámenie o výsledku verejného obstarávania  
Služby****Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

**Oddiel I: Verejný obstarávateľ**

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: IT-Dienstleistungszentrum Berlin (AöR)

Poštová adresa: Berliner Straße 112-115

Mesto/obec: Berlin

Kód NUTS: DE300 Berlin

PSČ: 10713

Štát: Nemecko

E-mail: [ausschreibungen@itdz-berlin.de](mailto:ausschreibungen@itdz-berlin.de)

Fax: +49 3090283055

**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: <https://www.itdz-berlin.de>Adresa stránky profilu kupujúceho: <https://www.itdz-berlin.de/unternehmen/ausschreibungen/>**I.2. Informácia o spoločnom verejnom obstarávaní**

Zákazku prideluje ústredný obstarávací orgán

**I.4. Druh verejného obstarávateľa**

Organizácia riadená verejným právom

**I.5. Hlavná činnosť**

Iná činnosť: IT-Dienstleistung

**Oddiel II: Predmet**

---

**II.1. Rozsah obstarávania****II.1.1. Názov**

ITDZ Berlin: RV Massendigitalisierung

Referenčné číslo: 04\_2021

**II.1.2. Hlavný kód CPV**

79999100 Skenovacie služby

**II.1.3. Druh zákazky**

Služby

**II.1.4. Stručný opis**

Rahmenvertrag Massendigitalisierung (Scandienstleistungen) für das IT-Dienstleistungszentrum Berlin und/oder seine Kunden.

**II.1.6.**

## **Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### **II.1.7. Celková hodnota obstarávania**

Hodnota bez DPH: 8 600 000,00 EUR

## **II.2. Opis**

### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

72310000 Spracovanie údajov, 72313000 Snímanie údajov, 72500000 Služby súvisiace s počítačmi

### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: DE300 Berlin

### **II.2.4. Opis obstarávania**

Rahmenvertrag Massendigitalisierung (Scandienstleistungen) für das IT-Dienstleistungszentrum Berlin und/oder seine Kunden.

Hierzu gehören folgende Leistungspakete, mit den darin enthaltenen Leistungen:

- Initialisierungs- und Betriebsleistungen
- Digitalisieren von Dokumenten unterschiedlicher Formate
- Verarbeiten und Bereitstellen der elektronischen Ergebnisdaten
- Transport der Originaldokumente
- Entsorgung der Originaldokumente
- Zwischen- bzw. Einlagerung der Originaldokumente
- elektronische Signierung und Prüfung der Signaturen
- Service-, Beratungs- und Implementierungsleistungen

Kunden des ITDZ Berlin im Sinne dieses Vertrages sind Stellen des Landes Berlin sowie private Bildungseinrichtungen und Wohnungsbaugesellschaften.

Stellen des Landes Berlin sind die unmittelbare Landesverwaltung mit der Hauptverwaltung und den Bezirksverwaltungen, die Gerichte, die Verwaltung des Abgeordnetenhauses, die Berliner Beauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit, der Rechnungshof, der Verfassungsgerichtshof, die mittelbare Landesverwaltung mit ihren landesunmittelbaren Körperschaften, Anstalten und Stiftungen des öffentlichen Rechts sowie Einrichtungen in privatwirtschaftlicher Rechtsform mit unmittelbarer Beteiligung des Landes Berlin.

Die Höchstgrenze für diesen Rahmenvertrag wird auf 8.600.000,00 Euro (netto) festgesetzt.

### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium kvality - Názov: einfache Richtwertmethode (einf. RWM) nach UfAB / Relatívna váha : einf. RWM

Cena - Relatívna váha: einfache Richtwertmethode

### **II.2.11. Informácie o opsiách**

Opcie: nie

### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

### **II.2.14. Doplňujúce informácie**

Vertragsbedingungen: Rahmenvertrag, EVB-IT System-AGB, EVB-IT Dienstleistungs-AGB, EVB-IT Überlassung-Typ B (AGB), EVB-IT Kauf-AGB, VOL/B

## **Oddiel IV: Postup**

## **IV.1. Opis**

### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž

### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

Obstarávanie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody

### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

## **IV.2. Administratívne informácie**

### **IV.2.1. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2022/S 073-195867](#)

### **IV.2.8. Informácie o ukončení dynamického nákupného systému**

### **IV.2.9. Informácie o ukončení výzvy na súťaž vo forme predbežného oznámenia**

## **Oddiel V: Zadanie zákazky**

---

Zákazka/časť je pridelená: áno

## **V.2. Zadanie zákazky**

### **V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy**

27/06/2022

### **V.2.2. Informácie o ponukách**

Počet prijatých ponúk: 1

Počet ponúk doručených od malých a stredných podnikov: 1

Počet ponúk doručených od uchádzačov z iných členských štátov EÚ: 0

Počet ponúk doručených od uchádzačov zo štátov, ktoré nie sú členmi EÚ: 0

Počet ponúk prijatých elektronicky: 1

Zákazka bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

### **V.2.3. Názov a adresa dodávateľa**

Úradný názov: Exela Technologies GmbH

Mesto/obec: Langen

Kód NUTS: DE7 Hessen

Štát: Nemecko

Dodávateľom je MSP: áno

### **V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti**

Celková hodnota zákazky/časti: 8 600 000,00 EUR

### **V.2.5. Informácie o subdodávkach**

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

## **VI.3. Doplnujúce informácie**

## **VI.4. Postupy preskúmania**

#### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Berlin

Poštová adresa: Martin-Luther-Straße 105

Mesto/obec: Berlin

PSČ: 10825

Štát: Nemecko

E-mail: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Telefón: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Internetová adresa: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

#### **VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

I. Ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer ist gemäß § 160 Absatz 3 GWB unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertage gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

II. Gemäß § 135 Absatz 2 GWB kann die von Anfang an bestehende Unwirksamkeit eines Vertrages gemäß § 135 Absatz 1 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

#### **VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Berlin

Poštová adresa: Martin-Luther-Straße 105

Mesto/obec: Berlin

PSČ: 10825

Štát: Nemecko

E-mail: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Telefón: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Internetová adresa: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

**VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

27/06/2022